



# MEMORIA 2017

---

## KULTUR EKINTZA



DONOSTIA  
SAN SEBASTIÁN



donostia  
kultura



© Lorena Otero

Julieta Venegas.

2017a lan eta sendotze urtea izan zen Kultur Ekintzan, 2016an Kultur Hiriburutzaren kari abiatutako hainbat proiekturi jarraipena eman baitzitzaien: Olatu Talka, Glad is the Day eta Kimu, besteak beste.

Berriz ere, datu orokorrek erakutsi zuten kultur etxeak oso sustraituta daudela auzoetako egunerokotasunean, eta

erreferentzia eta topagune direla auzotarrentzat. Kultur etxeek **1.383.235** bisita inguru izan zuten 2017an, **6.688 jarduera** programatu zituzten guztira, eta **352.040 lagunek** hartu zutela parte jarduerotan.

Kultur Ekintzak, hiriko kultur etxeak zuzentzeaz eta zerbitzu emateaz gainera, zenbait jaialdi

eta ziklo antolatzen, kudeatzen eta zuzentzen ditu, hirian pisu handia dutenak. Ondoren, Donostia Kulturako Kultur Ekintza atalak zuzentzen dituen kultur etheen datu batzuk emango ditugu, baita arlo horrek antolatutako jarduera eta jaialdienak ere.





# KULTUR EKINTZA



© Bostok Photo

Olatu Talkako Kontzertour Saguesen.

## Olatu Talka

Olatu Talka jaialdia Kultur Hiriburutzak ondare gisa utzitako proiektuetako bat da. Horregatik, 2017a oso urte garrantzitsua izan zen Donostia Kulturak eta Hiriburutzak bultzatu eta ekoitzitako jaialdi horrentzat, eta 2017an ere arrakasta handia izan zuen. **33.000 lagun** baino gehiago elkartu ziren 2017an, eta **2.000 eragile** baino gehiago aritu ziren, **174 jarduera** egiteko Olatu Talka jaialdiko hiru egunetan.

**Inaugurazio ekitaldia** udaletxeko terrazan egin zen estreinakoz eta 400 lagun elkartu zituen musika emanaldi berezia izan zen, musika mota eta estilo ezberdinak eta hainbat belaunalditako jendea elkartuta. Ederra izan zen eta oso esperientzia polita, abesbatzak eta Easo Jazz Orkestra elkartzea rock eta pop taldeekin, azken horien kantak eskainiz.

Era berean, aipatzekoa izan zen **Teresa Kalkutakoa Plazan** egin zen **Mundu Festen Topaketa**. Jendetza elkartu zen, eta oso ekimen interesgarria izan zen **kultur arteko elkar ezagutza** eta lankidetzak bultzatzeko.

**Kontxa Gaumarketera** ere **jende asko** hurbildu zen, eta dagoeneko Olatu Talkako ekimen



© Gari Garaialde / Bostok Photo

Olatu Talkako Basoka.



© Bostok Photo

Olatu Talkako Kontxa Gaumarket.

esanguratsuenen artean dago. Gau bakarretik bi gaueko jarduera izatera pasatu zen iaz eta jendearen erantzuna are hobetua izan zen.

Kontzertuen alorrean, **65 taldek** jo zuten hiriko hainbat puntutan

**Kontzertour** kontzertu zirkuituaren barruan. Errotzen ari den proposamenen artean **Basoka** aipatu behar dago, jendea elkartu baizen **Miramongo paraje berezian** musikaz gozatzera, 500 lagun baino gehiago hurbildu ziren bertara.



© Lorena Otero

Rosa Montero Tomasene Kultur Etxean Literaktum jaialdian.

## Literaktum

Literaktum jaialdiarentzat **berrikuntza** eta **zabalpen** urtea izan zen 2017.

Lehen aldiz, datak aldatu ziren eta maiatzean beharrean azaroan izan ziren jaialdiko bi asteak. Emaitzak erakutsi zuen data aldaketak on egin diola jaialdiari.

Beste berrikuntza handia **Literaktum Txikia** azpiprogramaren sorrera izan zen, hau da, haurrak eta literatura batzen dituen lan ildo berri bat. Horretarako, ipuin kontaketa, antzerkiak eta ilustrazioak eskaintzen duten lengoaiak erabili ziren haurrak irakurzaletasunera, eta beraz, literaturara gerturatzeko.

Literaktumen parte hartu zuten artean, nabarmentzekoak dira **Almudena Grandes, Rosa Montero, John Banville** eta **David Foenkinos**. Zenbaitetan aretoak txiki geratu ziren, nahiz eta zenbait emanaldi lehenengoz streaming bidez eman ziren. Aipatzekoa da, adibidez, **Ekialde hurbila, muinak eta ertzak** liburuaren inguruko solasaldia **Mikel Ayestaran, Ane Irazabal** eta **Karlos Zurutuzarekin**.

Literaturaz hainbat ikuspuntutatik, zenbait hizkuntzatan eta formatu desberdinetan gozatzeko proposamen bat da Literaktum, sarean egindako jaialdia. Literaktum energia-metaketa da. Donostia Kulturako Kultur Ekintza,

**Liburutegi Zerbitzua** eta **San Telmo Museoa** elkartu egiten dira **Koldo Mitxelena Kulturunearekin, Gipuzkoako Liburuzainen Elkartearekin** eta **Euskal Idazleen Elkartearekin, sareko jaialdi bat** sortzeko. Taldeen elkartzeko horri esker, Literaktumek ertz guztietatik eta era guztietako jendearentzat ekiten dio literaturari.

## Ikastaroak

Donostia Kulturak kultur etxeetan eskaintzen dituen ikastaroek harrera ezin hobea izan zuten 2017an. 2016-2017 ikasturtean, **10.378 lagunek** baino gehiagok eman zuten izena **556 ikastarotan**. 2017ko iraileko kanpainan, esaterako, %21 igo zen eskainitako ikastaro kopurua. Ikastaroak aspaldi eskaintzen dituzte kultur etxeek eta oso egonkortuta daude, baina kulturarekin loturako ikastaroak gero

eta gehiago zabaltzen ari dira Donostia Kulturaren.

Donostia Kulturako ikastaroen eskaintza askotarikoa da, bai formatuei dagokienez (ikasturte osokoak, lau hilekoak, autore-ikastaroak, haurrentzako eta gazteentzako ikastaroak...), bai edukiei dagokienez (arte plastikoak, komunikazioa, arte eszenikoak, literatura...) kulturaren inguruko trebakuntzaren arlo ia guztiak hartzen ditu.

John Banville, Literaktumen.  
© Lorena Otero







# KULTUR EKINTZA

## Dkluba

**Dkluba** marka berria sendotu eta indartu egin zen 2017an eta lortu du musika independentearen eta programaren arteko identifikazioa. Hala, Dklub zirkuituak lau zutarritan nagusi ditu: **kultur etxeetan** programatutako **kontzertuak**; **bertako musika taldeekin aritzea**; **tabernen programazioa** laguntzea; eta **kolektiboek** antolatutako **jaialdiak** sostengatzea.

**64 kontzertu** programatu ziren, eta **17.467 ikus-entzule** izan ziren kontzertuetan. Aipamen berezia merezi du **Intxaurrondo kultur etxean** antolatu ziren kontzertuen arrakastak, izan ere, hiru *sold out* gertatu ziren udazkenean ia-ia jarraian: **Glaukoma**, **Nuevo Catecismo Católico** eta **Bidehuts 10 urte**. Era beran, etxe horretatik pasatu ziren **Bigott**, **Ivan Ferreiro**, **7 notas 7 colores**, **Hesia**, **Julieta Venegas**, **Los Tiki Phantoms**, **Gatibu**, **Cracker**, **El Twanguero**, **León Benavente** eta **Adrián Costa**.

Dklubaren beste hitzordu handi bat kalean izan ohi da, **Musikaren Eguna** ospatzeko, Fnac-ekin lankidetzan. 2017an, 3.000 lagunetik gora hurbildu ziren kaleko agertokira, Loiola kalean, **Smile**, **Iseo & Dodosound**, **Capitán Tortuga**, **Ladrones de Guitarras** eta beste artista batzuen emanaldiekin gozatzeko.

Aipamen berezia merezi du 2017 urtean **Glad is the Day** jaialdiak. 2016 Kultura Hiriburutzaren legatua den ekimen hori Donostia Kulturaren gain geratu da eta Dklubaren barruan integratuta geratu da zirkuituko jaialdi gisa. **Dabadaba** eta **Bukowskirekin** batera, egun osoko jaialdia antolatu zen abuztuaren 6an **Cristina Enea parkean** eta bertan aritu ziren **16 musika talde**, estilo eta jatorri oso desberdinekoak. Parkea jendez lepo bete zen eta aurrerantzean udako musika festa handia izateko bokazioa duela dirudi.



© Lorena Otero

Bigott.



© Josetxo Pérez

Chk Chk Chk.



© Lorena Otero

Amorante.



© Lorena Otero

Bi zaldi.



© Lorena Otero

Glad is the Day.



# KULTUR EKINTZA



*Grandes dudas de la humedad, Las Pituister.*

## Musikagela

2017an, Musikagela zerbitzuak aurreko urteetan egindako bidean sakondu eta finkatu egin zen, eta horrela, musika entsegu saioetarako gelak eskaintzeaz gain, **aholkularitza-zerbitzua**, **maketak grabatzekoa** eta **zuzenekoetarako ekipoaren** alokairu zerbitzuak indartu egin ziren. Musikagelako entsegu gelek harreraren ezin hobea dute bai Egia, bai Intxaurren Kultura Etxeetan, eta beteta daude ia ordu guztiak.

Orobat, zerbitzuak **dinamizazio-lan** handia egin zuen, **ikastaroak**, **masterclassak**, **lantegiak** eskainiz. **Musikagela Weekend**, bertako musika taldeen erakusleho ezagunaz gain, Musikagelak bertako musika taldeak sustatzen ditu Dklubaren bidez. Bertako 7 talde aukeratu ziren eta bakoitzarekin bi kontzertu antolatu ziren hiriko hainbat tabernetan. Horrekin batera, talde bakoitzari **bideo-erreportaje** bat egin zitzaion, taldearen sustapenean laguntzeko.

## Poltsiko Antzerkia

**XXVI. Poltsiko Antzerki jaialdia** handikiro ospatu zen. Formatu txiki eta ertaineko antzerki-ikuskizunen jaialdiak **2.700 ikusle**

inguru erakarri zituen Donostiako taberna eta aretoetan eskaini ziren **29 emanaldietara**. Jaialdiaren **amaierako ekitaldia** urteko gertaera handien artean sartzeko modukoa izan zen.



*Tulipas. Decopivolta.*

Poltsiko Antzerkia ondo finkatutako jaialdia da, urtez urte **ikusle gehiago** erakartzen asmatu duena.

## Kale Antzerkia

2017an, kale-antzerkiak gozatzeko aukera izan genuen Donostiako auzoetako plaza, kale eta parkeetan, eta ia **12.000 lagun** baino gehiago bildu ziren emanaldietara.

**21 lanen 48 emanaldi** eskaini ziren. Jaialdia udako hilabeetan izan zen, ekainetik irailera, eta erdialdeko kaleetan zein hiriko zenbait auzotan egin zen. Haurrei eta familiei zuzendutako proposamenez gainera, izan ziren helduentzako emanaldiak ere.



# KULTUR EKINTZA

JARDUERAK		
	KOPURUA	ERABILTZAILEAK
<b>GUZTIRA</b>	<b>6.688</b>	<b>352.040</b>
Antzerkia	274	35.823
Dantza	39	8.180
Musika	151	31.881
Zinea	215	10.066
Hitzaldiak eta mahai inguruak	216	15.901
Erakusketak	90	113.451
Bilerak eta elkarten ekitaldiak	2.789	46.956
Liburutegiko jarduerak	569	13.794
Plus 55	342	17.455
Olatu Talka	174	33.518
Gazteleku	745	7.151
Haurtxoko	864	13.869
Beste	220	3.995
ZERBITZUAK		
		BISITAK
<b>GUZTIRA</b>		<b>641.844</b>
Liburutegiko bisitariak		541.230
Altzako Tokiko Bilduma		98
Haurtxoko		26.954
Gazteleku		25.596
Kzgunea		31.359
Bideo Tailerra		3.080
Casares Irratia		397
Musikagela		9.303
Ikasgela		3.827



# KULTUR EKINTZA

## Prestakuntza **EMAKUMEAK**

	GUZTIRA		EUSKERAZ		GAZTELANIAZ	
	KOPURUA	ERABILTZAILEAK	KOPURUA	ERABILTZAILEAK	KOPURUA	ERABILTZAILEAK
GUZTIRA	556	7.253	136	1.262	420	5.760
2016/17 Ikastaroak	258	3.470	58	594	200	2.797
2017/18 Ikastaroak	298	3.783	78	668	220	2.963

## Prestakuntza **GIZONAK**

	GUZTIRA		EUSKERAZ		GAZTELANIAZ	
	KOPURUA	ERABILTZAILEAK	KOPURUA	ERABILTZAILEAK	KOPURUA	ERABILTZAILEAK
GUZTIRA	556	3.125	136	393	420	1.810
2016/17 Ikastaroak	258	1.517	58	191	200	869
2017/18 Ikastaroak	298	1.608	78	202	220	941

**BISITAK GUZTIRA: 1.383.235**